



広報

金武

人口のうごき

総人口	11,477人	(+5)
男	5,660人	(+3)
女	5,817人	(+2)
世帯数	5,150戸	
平成26年10月末日現在		
転入	28人	転出 38人
出生	17人	死亡 2人
結婚	3件	離婚 2件
(各区分人口) 金武 4,839人(+16)		
	並里 2,753人(+)	
	中川 923人(-7)	
	伊芸 1,058人(+3)	
	屋嘉 1,904人(-9)	
※()内は増減を表す		
※外国人を含む		

喜瀬武原に赤色電照菊

喜瀬武原にある菊畑の中には、赤色LEDを使用した電照菊栽培がおこなわれております。赤色LEDは白熱電球と同等な日照効果でありながら、消費電力はおよそ10分の1、耐用年数は40倍という環境的、経済的にもよい電照資材となっております。



きれいな花が
咲きますように!

2014
平成26年

12月号

DECEMBER

No.555



公式 Facebook、Twitter、LINE@で情報発信中♪

金武町初の自主防災組織

渡慶頭原地区で発足



▲「渡慶頭原地区自主防災会」の役員ら

渡慶頭原地区(約120世帯)で自主防災組織が発足し、町役場で10月30日、認定証交付式が行われました。町内の自主防災組織の発足は初。同自主防災会の会長に就任した名護勝さんは「隣保協同の精神に基づき、災害に強い地域づくりに向けて頑張っていきたい」と決意を表明しました。仲間一町長は「町第1号の自主防災組織として、他の地域の模範となるような活動を期待したい」と激励しました。

琉球リハビリテーション学院構内において、琉リハ祭(同学院主催)が11月2日に開催されました。祭りでは作業療法学科によるエッグポマード作り体験や、柔道整復学科によるマッサージ体験など各学科によるさまざまな体験が行われ、たくさんの方々が賑わいました。ステージ周辺の広場では、ラジオ沖縄さんと学院長による認知症についての対談や各学科によるダンスや歌などの催し物で盛り上がりました。



▲ひとときわ盛り上がりを見せた理学療法学科昼間部2年生によるダンス

今年で20回の節目となる中川区民運動会が11月8日に中川小学校体育館で行われました。各班対抗で行われた競技は、「ゲンゲルー回しリレー」や「ぐるぐるのバット競争」、「黒糖棒探し」や老人会による「宝さがし」、子ども会と老人会が戦った「玉入れ」など、中川区の少し変わった競技種目が盛り上がりを見せました。体育館内に響き渡る声援の中各班熱戦を繰り広げた末、1班が優勝、4班が準優勝を勝ち取りました。



▲大人も子供も夢中に玉入れ

区民が走って投げたの 大はしやぎ

第20回中川区民運動会

園児らが「火の用心」の誓い 幼年消防クラブ防火フェスティバル



▲消防車のクレーンに吊るされたくす玉がけて集中射撃!!

11月12日、金武地区消防管内の3町村(金武町・宜野座村・恩納村)の保育園児らが金武地区公園に集い、幼年消防クラブ防火フェスティバル(主催・金武地区消防衛生管理組合)が催されました。開会式では園児ら全員が「防火のちかい」を宣言し、火遊びは絶対にしないことを約束しました。開会式後に園児らは、くすだま割を行ったり、消防車を相手に綱引きに挑戦したり、最後はかけっこをして楽しみました。

南米ってどこにあるの?

海外移住者子弟等研修生が町内小・中学校で体験したさまざまな交流を報告します

金武町で研修をうけている海外移住者子弟等研修生が町内の小・中学校で国際交流授業を実施しました。児童・生徒からは、「南米ってどこにあるの?」「おいしい食べ物は?」など、様々な質問が飛び交いました。研修生たちは給食を共にし、とても有意義な時間を過ごす事ができました。歓迎してくれた小・中学校の皆様、ありがとうございました!



▲金武小学校 青年海外派遣事業で南米5カ国に行ってきた仲間 聡子さんも参加しました。児童は5カ国の文化や食べ物について、熱心に聞いていました。



▲金武小学校 児童の踊りと歌で温かく迎えて貰いました。



▲中川小学校 児童たちと一日中交流を行い、親睦を深めました。研修生のために作ったお土産の折り紙もいただきました。



▲嘉芸小学校 かわいい踊りを研修生たちに披露してくれました!



▲金武中学校 金武中学校ではボリビア出身の研修生喜久山愛理さんがボリビアの文化や楽器・花・食べ物や国旗を紹介しました。

私たちも うちなーんちゅ、6人のキズナは一生の宝

約4ヶ月間の研修を修了し、11月13日に金武町立中央公民館で閉講式が行われました。



研修生6人は親戚や多くのお世話になった方々の前で、琉球舞踊や三線、また日本語でのスピーチを行い、4ヶ月の研修の成果を披露しました。これからも金武町との懸け橋となってそれぞれが活躍できるよう期待しております!

農業委員会からのお知らせ

農業委員会総会 次回総会予定日……平成26年12月25日(木)
 申請書提出締切日……平成26年12月15日(月)
 (申請予定の方は締切日までに、添付資料を添えて提出して下さい。)

10月総会の審議内容 農地法第3条許可申請、農用地利用集積計画に係る意見決定

農業委員会委員選挙人名簿登載申請書の提出について

農業委員会では12月下旬に各家庭に『農業委員会委員選挙人名簿登載申請書』を配布します。裏面の記載注意に従い申請書に記入の上、下記の通り提出して下さい。
 対象者は次のとおりです。

- 1000㎡(303坪)以上耕作されている者か、耕作を行っている者の同居の親族またはその配偶者で年間60日以上農業に従事している方。
 (他者から農地を借りて耕作をしても、農業委員会の許可を受けていない農地については、加算することができないので注意して下さい。)
- 上記の者で、平成27年3月31日までに20歳以上になられる方。
 提出期日／平成27年1月5日(月)～1月10日(土)
 提出場所／金武町役場農業委員会又は各区事務所
 ※土日においては役場窓口に出すことができます。
 ※都合により、提出が困難な方は農業委員会までご連絡下さい。

1月10日が締切日となっております。
 1月11日以降の提出については受付できませんのでご注意ください。

申請書を提出しないと…

- 農業委員選挙権・被選挙権がなくなることがあります。
 - 農業補助、堆肥補助、農機具補助等が受けられなくなることがあります。
- ※農業委員会に許可を得ず耕作している方(ヤミ小作)については、耕作面積に含まれません。農業委員会にご相談ください。
 詳細については、農業委員会までご連絡ください。



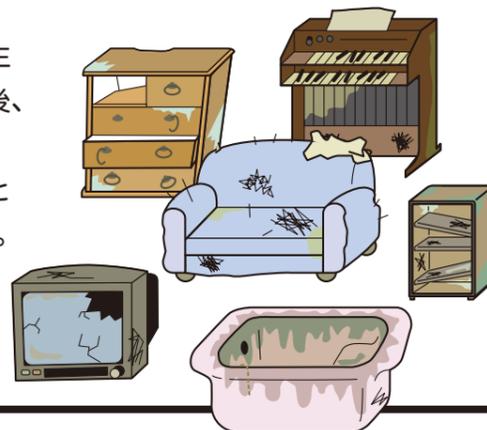
金武町農業委員会 (NTT)098-968-4717 (有線)8-4717

粗大ごみの運搬が困難な方へ

自宅から排出される粗大ごみについては、町役場住民生活課環境係もしくは各区事務所で粗大ごみ処理券を購入後、各自で金武町ごみ処理場へ搬入することになっています。

しかし、車がないなどの理由で粗大ごみを運搬することが困難な方は、役場住民生活課環境係までご相談ください。

町役場 住民生活課 環境係
 (NTT)968-2460 (有線)8-2460



マイナンバー制度のコールセンターが設置されました

2016年(平成28年)1月から社会保障・税番号制度(マイナンバー制度)が始まります。内閣府ではこのたび、住民などからの問い合わせに答えるためのコールセンターを設置いたしました。制度について疑問・質問がある方は、以下の電話番号まで気軽にお問合せください。

マイナンバー(個人番号)とは、国民一人ひとりが持つ12桁の番号のことです。

- 平成28年1月から社会保障・税・災害対策の行政手続きで使用が始まりますので、大切にしてください。
- 法人にも13桁の法人番号が指定され、官民間問わず自由に使用できます。
 ※行政の効率化や国民の利便性向上のため、平成29年1月から行政機関などでの情報連携が順次始まる予定です。
 ※外国籍でも住民票のある方は対象となります。

3つのメリット

1. 行政の効率化

手続きが正確で早くなる!!

行政機関・地方公共団体での作業の無駄が削減され、手続きがスムーズになります。

2. 国民の利便性の向上

面倒な手続きが簡単に!!

申請時に必要な課税証明書といった資料の添付を省略できるようになります。

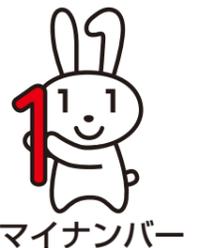
3. 公平・公正な社会の実現

給付金などの不正受給の防止!!

行政機関が国民の所得状況などを把握しやすくなり、不正受給を防止できます。

詳しくは内閣府ホームページ (<http://www.cas.go.jp/jp/seisaku/bangoseido/index.html#c01>) をご覧ください。

日本語窓口 0570-20-0178(全国共通ナビダイヤル)
 外国語窓口 0570-20-0291(全国共通ナビダイヤル)
 業務時間 平日9時30分～17時30分
 (土日祝日・年末年始を除く)



沖縄県介護保険広域連合からのお知らせ 受領委任払い制度を開始しました

沖縄県介護保険広域連合では、福祉用具購入費と住宅改修費について、受領委任払い制度を平成26年12月1日より開始しました。

受領委任払い制度とは、利用者は自己負担分(1割)のみ事業者に支払い、保険給付分(9割)は、沖縄県介護保険広域連合が利用者から委任を受けた事業者へ直接支給する制度です。従来の償還払いと異なり、利用者は一時的に費用を立て替える必要がなくなるため、経済的負担が軽減されます。

なお、受領委任払い制度を利用する場合は、沖縄県介護保険広域連合の登録を受けた事業者に依頼する必要があります。その他にも要件等がありますので、受領委任払い制度のご利用にあたっては、お住まいの市町村窓口にご相談ください。

※受領委任払い制度について、詳しくは沖縄県介護保険広域連合のホームページを参照してください。

<http://www.okinawa-kouiki.jp/>

お申し込み・お問い合わせ
 沖縄県介護保険広域連合 業務課 給付係 TEL:098-911-7501

予算総額 111億7668万円

支出済額 41億2368万6千円

(執行率 36.89%)

(平成26年9月末現在)

一般会計歳入(平成26年9月末現在)

区分	予算現額	構成費	備考
町税	10億7454万4千円	9.62%	町民税・固定資産税・軽自動車税等、町民が納める税金
国有提供施設等所在市町村助成交付金	2億5525万6千円	2.28%	米軍等に使用されている国有資産に応じて国が基地所在市町村に交付するお金
施設等所在市町村調整交付金	2億6631万5千円	2.38%	提供施設内の米軍資産に応じて国が基地所在市町村に交付するお金
地方交付税	20億7508万3千円	18.57%	国税のうち所得税、法人税、酒税、消費税、たばこ税を一定の割合・基準で国が地方公共団体へ交付するお金
国・県支出金	38億8867万1千円	34.79%	事業等を行うときに国や県から入ってくるお金
町債	2億1500万円	1.92%	町が資産調達のために負担する債務(借入金)
その他	34億181万1千円	30.44%	使用料・手数料・財産収入・諸収入等
合計	111億7668万円	100.00%	

町税の徴収状況(平成26年9月末現在)

平成26年度の徴収すべき額	収入済額	徴収率
11億1559万6千円	7億926万8千円	63.50%

町の借入金(平成26年9月末現在)

借入金現在高	町民1人当たりの借入金
47億5557万2千円	41万5千円

町有財産の状況(平成26年9月末現在)

土地 1868万8033.6㎡	建物 10万109.04㎡
基金 28億9441万5千円	有価証券 1263万2千円

各会計の予算執行状況(平成26年9月末現在)

会計名	予算総額	収入総額	収入率	支出済額	執行率
一般会計	126億5214万5千円	48億8828万1千円	38.63%	46億4770万6千円	36.73%
国民健康保険事業特別会計	20億8548万6千円	9億9904万円	47.90%	9億1646万4千円	43.94%
有線放送電話事業特別会計	2732万円	1338万9千円	56.77%	1394万8千円	51.03%
後期高齢者医療事業特別会計	1億3613万6千円	8418万7千円	61.84%	4961万8千円	36.45%
水道事業会計	歳入	3億9458万1千円	41.71%	2億1212万1千円	45.88%
	歳出	4億6971万3千円			

(繰越予算を含む)

町の人口(平成26年9月末現在)

人口	11,472人
男	5,657人
女	5,815人
世帯数	5,142世帯
面積(平成25年10月1日現在)	37.88km ²

町は、金武町財政事情書の作成及び公表に関する条例に基づき、歳入歳出予算の執行状況等を表やグラフにまとめ年2回公表しています。

町の財政運営についてご理解いただく一助となれば幸いです。

総務費



予算現額 25億7970万9千円
(予算構成比 23.08%)
支出済額 15億1476万6千円
(執行率 58.71%)

予算決算事務・財産管理・企画費・国際交流費・基地渉外費・軍用地跡地利用計画作成・交通安全・広報発行・徴税・戸籍・選挙・統計・監査・人事等に使われます。

土木費



予算現額 8億8069万3千円
(予算構成比 7.88%)
支出済額 7855万7千円
(執行率 8.91%)

主に道路・橋・街灯・公園・河川・町営住宅などの工事等に使われます。

民生費



予算現額 21億6688万円
(予算構成比 19.39%)
支出済額 11億2980万4千円
(執行率 52.13%)

社会福祉・身体障害者・高齢者・児童福祉・生活保護に係る経費や、総合保健福祉センター・町立保育所の運営等に使われます。

消防費



予算現額 1億8529万4千円
(予算構成比 1.66%)
支出済額 1億3772万4千円
(執行率 74.32%)

金武地区消防の運営に使われます。

衛生費



予算現額 3億9734万8千円
(予算構成比 3.55%)
支出済額 1億5571万9千円
(執行率 39.18%)

住民検診・予防接種・ごみの収集・ハブ対策・狂犬病予防・赤土流出対策・火葬場の管理等に使われます。

教育費



予算現額 31億1169万1千円
(予算構成比 27.84%)
支出済額 5億1455万8千円
(執行率 16.53%)

幼稚園・小学校・中学校の学校教育や、町立中央公民館・町立図書館・町営プール・町立武道館・町立体育館・陸上競技場・ベースボールスタジアムの管理運営等の社会教育に係る経費に使われます。

農林水産・商工費



予算現額 12億2703万7千円
(予算構成比 10.98%)
支出済額 2億8817万2千円
(執行率 23.49%)

農業・畜産業・漁業・林業・商工業の振興に使われます。

その他



予算現額 6億2802万8千円
(予算構成比 5.62%)
支出済額 3億438万9千円
(執行率 48.47%)

議会運営費・労働費・災害復旧・公債費(借入金の返済)等に使われます。

平成26年12月1日から 「児童扶養手当法」の一部が改正されます

※厚生労働省より大切なお知らせです！

これまで、公的年金*を受給する方は児童扶養手当を受給できませんでしたが、平成26年12月以降は、年金額が児童扶養手当額より低い方は、その差額分の児童扶養手当を受給できるようになります。

児童扶養手当を受給するためには、お住まいの市区町村への申請が必要です。

※ 遺族年金、障害年金、老齢年金、労災年金、遺族補償など

今回の改正により新たに手当を受け取れる場合

- ・お子さんを養育している祖父母等が、低額の老齢年金を受給している場合
- ・父子家庭で、お子さんが低額の遺族厚生年金のみを受給している場合
- ・母子家庭で、離婚後に父が死亡し、お子さんが低額の遺族厚生年金のみを受給している場合 など

● <参考:児童扶養手当の月額> (平成26年4月～)

● 子ども1人の場合

● 全部支給:41,020円

● 一部支給:9,680円～41,010円(所得に応じて決定されます)

● 子ども2人以上の加算額

● 2人目:5,000円、3人目以降1人につき:3,000円

新たに手当を受給するための手続き

児童扶養手当を受給するためには、お住まいの市区町村への申請が必要です。

(平成26年12月より前であっても、事前に申請が可能です。)

支給開始日

◆ 手当は申請の翌月分から支給開始となります。ただし、これまで公的年金を受給していたことにより児童扶養手当を受給できなかった方のうち、平成26年12月1日に支給要件を満たしている方が、平成27年3月までに申請した場合は、平成26年12月分の手当から受給できます。

◆ 平成26年12月～平成27年3月分の手当は、平成27年4月に支払われます。

詳しくは、お住まいの市区町村へお問い合わせください。

お問い合わせ先

金武町役場 保健福祉課
(担当 大湾)

TEL.098-968-3559
(有線) 8-3559

肥満には、食生活と運動習慣が大きく影響します。今回は「食事には気をつけているが体重が減らない・増えている」という方について、間食が原因になっていないか確認してみましょう。

■ 健診を受けた方で肥満と判定された方の割合(H22年調査)

	金武町	沖縄県	全国
男性	47.7%	46.5%	31.1%
女性	39.5%	31.4%	18.5%

けんこうニュースvol.2でもお伝えしたように金武町は、肥満と指摘される方が都道府県比較で全国一多い沖縄県よりも男女とも高く、男性では2人に1人、女性でも3人に1人以上という高い割合で、肥満の方がいます。

沖縄の定番おやつのカロリーは??



サターアンドギー
235kcal



あんもち
335kcal



メロンパン(大)
798kcal



アイスクリーム
235kcal



ショートケーキ
378kcal



フライドチキン
331kcal



野菜天ぷら
150kcal



コーラ(500ml)
225kcal



バナナ
110kcal

あなたはお菓子を選んでいませんか？

果物の適量は？
・バナナだと1本
・りんごだと1/2個
・みかんだと中2個

自分の適量を知り比較してみましょう！ ※カロリーは目安です

太りにくい 間食の仕方

間食をした結果、カロリーオーバーになってしまったり、栄養バランスが崩れることが肥満の原因となります。間食を上手にとるコツを覚えましょう。

★自分の適量を知る

間食の適正量は1日に必要なエネルギーの10%です。
(1400kcalの場合140kcal)

1日の目安：男性200kcal 女性160kcal

多く食べてしまった日はその前後の食事や間食で調節することが大切です。余ったエネルギーが体脂肪になる3日以内に対策を。

★間食の時間

おすすめは、活動量の多い午前中が代謝がアップする午後2～4時。時間を決め、間食の回数は1回にしましょう。

注意したいのは夜間の飲食。夜間はほぼ体脂肪として蓄えられてしまうので気をつけましょう。

間食には不足しがちな栄養を補ったり、生活に潤いを与える役割があります。

大切なのは何(種類)をどれだけ(量)いつ(時間)食べるかです。正しい間食で生活に楽しみを取り入れましょう。



金武町総合保健福祉センター

TEL.098-968-5932
(有線) 8-5932



無料法律相談

町民の皆さまのご相談に町顧問弁護士が応じます。

- ◆日時:12月12日(金)午後2時~4時30分
※相談時間は1人当たり20分
- ◆場所:総合保健福祉センター
※従来の開催場所とは異なります。
- ◆申込方法:役場2階総務課窓口またはお電話にて申し込みを受け付けます。
- ◆申込受付:12月8日(月)~11日(木)
期間 午前8時30分~午後5時15分
- ◆相談員:中野清光(町顧問弁護士)
- ◆相談内容:土地、家屋、相続、サラ金などの金融貸借等、法律全般。ただし、弁護士に依頼済みのものや係争中の事案の相談には応じられません。
- ◆注意事項:あらかじめ相談内容の要点をまとめ、関係書類がある場合は、お持ちください。

【お申し込み・お問い合わせ】

町役場 総務課 行政係
(NTT)968-2111 (有線)8-2111

年金相談の予約制のお知らせ

名護年金事務所では、予約制による年金相談を実施しております。

- ◆予約相談・受付内容
年金に関するご請求・ご相談について
- ◆相談時間
月~金曜日(祝日を除く)
午前8時30分~午後5時15分
第2土曜日 午前9時30分~午後4時
週の初日 午後5時15分~午後7時
(正午から午後1時までの時間帯を除く)
- ◆予約申込方法
電話による予約、または年金相談窓口でお受けしております。
※ご予約を受け付ける際には「基礎年金番号」「相談者及び配偶者氏名」「電話番号」等について確認させていただきます。
※お越しの際は、年金手帳(基礎年金番号通知書)、年金証書、振込通知書などの他、相談者本人であることを確認できるものをご持参の上予約時間までにお越しください。

【お申し込み・お問い合わせ】

名護年金事務所 お客様相談室
TEL:0980-52-2522

清掃業務委託職員の募集について

町では、町内公衆トイレ清掃業務委託職員を募集しています。

- ◆応募資格:町内に住所を有する方
普通自動車運転免許(マニュアル車運転が可能な方)
- ◆受付期間:12月1日(月)~12月19日(金)
午前8時30分~午後5時15分
※土日祝日を除く。
- ◆提出書類:①写真付履歴書
②平成26年の納税証明書
③運転免許証(マニュアル車運転可)の写し
④健康診断書

詳しくは、町役場住民生活課(環境係)までお問い合わせください。

【お申し込み・お問い合わせ】

町役場 住民生活課(環境係)
(NTT)968-2460 (有線)8-2460

保育士・調理員募集について

町立保育所で働く保育士・調理員を募集しています。

- 保育士(嘱託員)
◆雇用期間:平成27年4月1日から平成28年3月31日まで
- ◆必要資格:保育士資格
- ◆社会保険等:健康保険・厚生年金・労災保険・雇用保険
- 調理員(委託)
◆委託期間:平成27年4月1日から平成28年3月31日まで
- ◆必要資格:調理師免許
- ◆社会保険等:なし
平成26年12月12日までに、①写真付履歴書、②平成26年度納税証明書、③保育士資格証または調理師免許証の写し、④健康診断書を町役場2階総務課にご提出ください。

【提出先・お問い合わせ】

町役場 総務課 人事・電算係
(NTT)968-2111 (有線)8-2111

父子福祉資金貸付制度

父子家庭の方を対象とした福祉資金の貸付制度が始まりました

父子福祉資金とは?

父子家庭の経済的自立と生活意欲の助長を図り、あわせてその扶養している児童の福祉を増進することを目的に、必要に応じた資金の貸付を行います。

※貸付制度ですので、返済していただく必要があります!

資金の種類

- ・児童の就学に必要な資金(授業料・書籍代・交通費等)
- ・父子家庭の父または児童が就職するための知識技能を習得するために必要な資金(パソコン・ホームヘルパー等)
- ・その他 10種類の資金(医療介護資金、事業開始資金等)

相談から貸付までの流れ

- ①電話により担当者との相談日時を決めます
- ②担当者による面談(家庭状況・経済的な状況等、実生活に関すること)
- ③相談の結果、貸付申請を行います
- ④県の審査会(通常月1回)で貸付が適切であるか、申請理由や償還能力等から判断し、その結果で貸付の決定や申請の却下をおこないます

注意!! 資金が必要な時期を考え、早めにご相談ください

お問合せ先

- ・中部福祉保健所 地域福祉班 938-9886
- ・金武町役場 保健福祉課 968-3559

工業統計調査へのご協力のお願い

経済産業省は、従業員が4人以上のすべての製造事業所を対象に、「平成26年工業統計調査」を実施します。調査の結果は、中小企業支援や地域振興などを行う国や地方公共団体の基礎資料として活用されます。調査の趣旨をご理解の上、ご協力をよろしくお願いいたします。

町役場 企画課 企画係 (NTT)968-6262 (有線)8-6262

最低賃金 改正 「677円」

沖縄県の最低賃金は、10月24日から「677円」に改正されます。沖縄県内で働くすべての労働者と使用者に適用されます。
※特定の産業には、産業別に特定最低賃金が定められています。

沖縄労働局 労働基準部 賃金室
TEL.098-868-3421

町内で検挙された交通3悪
(10月16日~11月15日)

飲酒運転	0人
速度超過	0人
無免許運転	0人
交通事故件数	1件
人身事故	22件
物損事故	22件

情報提供 石川警察署

忘年会などお酒を飲む機会が増える季節になりました。
宴会はあらかじめハンドルキーパーを決めて楽しみましょう。
金武町交通安全推進協議会

年末年始の町の業務について

町役場・教育委員会をはじめとする町の公共機関の業務は、平成26年12月27日(土)から平成27年1月4日(日)までお休みとなります。その他の公共施設等の休館・休業状況については、下のカレンダーをご覧ください。

	12月					1月				
	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月
町役場・教育委員会	休	休	休	休	休	休	休	休	休	○
総合保健福祉センター	休	休	休	休	休	休	休	休	休	○
一般浴室・サウナ	○	○	休	休	休	休	休	休	休	定休日
デイサービス	休	休	休	休	休	休	休	休	休	○
町立中央公民館	休	休	休	休	休	休	休	休	休	○
町立図書館	休	休	休	休	休	休	休	休	休	休
町立体育館	○	○	休	休	休	休	休	休	○	休
町立武道館	○	○	休	休	休	休	休	休	○	休
ベースボールスタジアム	○	○	休	休	休	休	休	休	○	休
町営庭球場	○	○	休	休	休	休	休	休	○	休
町営プール	12/20(土)から1/8(木)まで休館									
ごみ関係	○	定休日	○	○	○	休	休	休	定休日	○
金武地区清掃センター(一般ごみの搬入)	※	定休日	※	※	※	休	休	休	定休日	※
金武町ごみ処理場(粗大ごみの搬入)	○	○	○	○	16:00まで	休	休	休	○	○

○=通常どおり開館・実施 ※=もやせるごみのみ搬入可(金武地区清掃センター)

- ◆ 戸籍に関する届出(出生・死亡・婚姻等)は、上記の町役場休業期間も提出することができます。
- ◆ 婚姻届を上記の町役場休業期間中に提出する予定の方は、12月26日(金)午後5時までに住民生活課戸籍担当(2番窓口)で審査を受けてください。届出に誤りがあると受理できないことがありますのでご注意ください。
- ◆ 戸籍謄(抄)本・住民票謄(抄)本・その他各種証明書については、上記の町役場休業期間中は発行できません。
- ◆ ごみの分別にご協力ください。

お問い合わせ

町役場総務課	NTT 968-2111	有線 8-2111
町総合保健福祉センター	NTT 968-5932	有線 8-5932
町教育委員会(社会教育施設について)	NTT 968-8996	有線 8-8996
町役場住民生活課(ごみについて)	NTT 968-2460	有線 8-2460

編集後記

3カ月ぶりの編集後記になりますが、決して編集後記を忘れていたわけではございません(汗)。

今回は「広報555号」ときりの良い号数であり、また、私の生存確認のためにも久々に掲載いたします。

今月号の広報でも紹介しましたが、海外移住者子弟等研修生たちが約4カ月の研修を経て金武町の文化を学び、伝統芸能を習得し、それぞれが故郷へと持ち帰っていきました。

私はその研修生たちと交流する機会がありました。日本語以外の言語を話すことが苦手な私は、研修生たちとの会話を伝わっていないであろう身振り手振りや欧米人のものまね口調による変な日本語でその場をやり過ぎました。(実際は日本語もある程度理解できる方たちなのですが、私の無意味なジェスチャーで言葉の意味が理解しづらくなっていたかもしれないです…)

交流での心残りは「普段は、しゃべりながら変な動きをする人ではないですよ」と伝えそびれたことです。